



# ເກມນົດສັບສົນ

४५

ମେଘମନ୍ତ୍ର ଗାନ୍ଧୀ

ວັນຈັນທີ່ ຂະຕິສົງຫາຄມ ພ.ມ. ໂດຍດ

୬ ଶତ.

# កំពង់សាកលវិទ្យាល័យ

# พ.อ.ท. หลองพรหมบินว่าการกลาโหม

# ក្រសួងពេទ្យយុវជន

# ไทยญี่ปุ่นเลิกเปลี่ยนออกอัครราชทูต

# ທລວງໂກວິທະຈະນ່າກຮາຣ ກຮະທຽບຄມມາຄມ

ตามที่รัฐบาลได้เสนอ ก.ม. ปรับ  
ประมวลกฎหมายว่างงานให้น่า เท็จ  
ด้านการนิหารงานของรัฐบาลให้  
เหมาะสมแก่การต้มยำขึ้น ชั้นรัฐ  
บาลได้อ่านมันไว้ให้ออกบังคับเป็น ก.ม.  
ฉบับนี้ บัดนี้ได้ทราบว่า นายพันตรี  
หลุง โภวิทยกอวงศ์ รัฐมนตรี อธิบดี  
กรมไปรษณีย์ โกรเดว จะได้เป็น

# อัครราชทูตและริกันคนใหม่

ทราบว่าผู้ที่จะมารับคำแหงนั่ง  
ธัคกรราชทูตองเนริกันให้มีประจํา  
ประเทศไทยนั้น ก็ต้องท่านวิจฉัติเอก  
ชั้นเป็น ที่ปรึกษาด้านทูตองเนริกัน  
ประจําราชรัฐนักกิจ.

# ไปตั้งรับอยู่หลังเมืองน้ำดันเยร์เปอร์เปเมล

ก่อนหน้านี้ – นิรจาร์การ รับค้านบูรพา ภารกุจการเจ้า หน้าทรายตัวเชี่ยน  
กว่า ทาง กะ ใจ ดำเนิน โถเด กะดอย กองหนึ่ง อีกด้วย กะเด ดำเนินป่า โถ กะ  
 กะวันเดอกันนั้น การ โถม ก็ กุก   
การ กุก ก้าน กาน ไป ปีชัย ไน บริ-  
เงน เมือง โถก ต้ม ก้าว โถง เยื่อรัม นัน อย่าง หนัก กุก ยะ กะ ยอม ไป ตัว  
กวน เสีย หาย อย่าง ฉกรรจ์ ต้าน ต้ม โถน ก้าว [นี้ คือ ปัก หลัง]

# เลื่อนนายทารซัมประทวน เป็นสัญญาบัตร กว่า ๑๐๐ ราย: มีความชอบกราบอินโอดิจิม

# ព្រៃបុរាណនាមទារមុជ ន ប្រើបាយនីមួយៗ

ໄຊ់ំខេះ - នាយកដៃនិកា ហ៊  
អ្នកសម្រេចការណ៍ ពីការកំណត់  
កំណត់រាមួយ នៅវិញ ក្នុង  
[មិថុនា ០៨]

โดยที่ในกรุงเกิดกรณีพิพาทกัน  
เช่น โภคินฝรั่งเศสานก้องใช้กัน ดังที่หาร  
เว้าปารามปาราม จึงเป็นผลให้มีการ  
เจรจาตั้นคิภาคแตะให้ดิน เกณฑ์กันมา  
ตามอนุสัญญาตั้นคิภาคณ โภคิโ  
นน เรายังทราบว่ามีคนกรุงกรุง  
มีท่อหน้า ๑๔ บุรุษ

# พระยาศรีเสนาจະเป็น ເມກົ້າອາຮາພາທຸຕົນແຮກ

ตามว่า ก็เกยปราชญานาครัง  
หนึ่ง บรรเทกญี่บุน กับไกยะและ  
เปดียน เอ อัครราชทูต ซึ่งกันและกัน  
นั้น บดินกิจกรรมจริงดีปราชญะเร้ามาเด้อ  
โดยทันช่าวจากโคงิโอดว่า นายชื่อ<sup>๑</sup>  
โภชานิยะได้เป็นเอกอัครราชทูตญี่—  
บุน หนนเรกประจำปะรังเกกโภช และ  
นายชื่อ โภ คำนิ ผู้นี้ได้ผ้าสูม เค็จ  
ประจำกิจการพรมตญี่บุนเดอวันเดือนที่ ๑๖  
[ มีค่อปีหนัง ]

Digitized by srujanika@gmail.com

สัมภาษณ์นายพันเอกหลวงวิรະโขชา  
ทุกหการญี่ปุ่น ซึ่งตั้งจากประเทศไป  
ยังตนนีเต็ม ท่านผู้บงทางญี่ปุ่นแสดงความ  
รู้สึกเชิงชลัน มาน เอิดเมื่อง นอย ดอย ໄ  
ทางท่านໄก์ในหน้า บ ประจําวันนี้.

ความรู้สึกเมื่อหูตหารจากเมืองไทยไปปีนี้

# ว่าพอเห็นถนนราชดำเนินเท่านั้น คง ที่ดูบุ่นว่ากันว่าไทยคือเมืองสรรค์

ลึกเข้าไปตามถนน องครักษ์  
จากกองพันทหาร ณ ม้านายพัน  
เอกหลงวะไซชาทุตหารประ<sup>จ</sup>  
จ์โตกิโอล ซึ่งเพิ่งเดินทางเข้ามา<sup>จ</sup>  
เยือนประเทศไทย เมื่อวันที่  
๑๙ เดือนมิถุนายน ได้ให้โอกาสแก่ผู้  
แทนหนังสือพิมพ์สัมภาษณ์เมื่อ  
เชาวันที่ ๑๖ มีสาระสำคัญว่า—  
ในความเจริญของ

## เมืองไทย

ในระยะแรกที่ท่านก้าวเข้าสู่ห้องรับ<sup>จ</sup>  
แขกได้ถ่ายทอดความนิยมพิมพ์<sup>จ</sup>  
ตัวยานยนต์ครึ่งว่า หลังจากที่  
ท่านจากประเทศไทย ราชอาณาจักร<sup>จ</sup>  
เป็นม้านเมืองหนักหนา ก็ยังคง<sup>จ</sup>  
ไปมากนั้น ถึงง ทุกสิ่งทุกอย่าง<sup>จ</sup>  
เป็นระมัดยม เรียบง่าย 朴 ไม่ก่อว่าแต่<sup>จ</sup>  
ก่อนมาก ราชกันไม่ใช่เมืองเดิม。

ท่านกล่าวว่า “พอยเห็นราชดำเนินเท่านั้นงดงาม ต้องพากันท่อง<sup>จ</sup>  
รังด้วยม้านซ่องไม่เป็นระเบียบก็ถูก<sup>จ</sup>  
เป็นอาการที่สวยงาม กันชุ่งๆ ด้วย<sup>จ</sup>  
เตาไฟประดิษฐ์ด้วยศรัทธาแบบไทย”

“ด้วยความเจริญขอนผิดไปมาก<sup>จ</sup>  
เช่นนี้ แม้ต่อไปนานไทยอาจยัง<sup>จ</sup>  
คงที่อยู่ก่อนเดินไม่ได้ แต่<sup>จ</sup>  
จะเดินทางเที่ยวต่อไปท่อง<sup>จ</sup>  
ก่อต่อเรามาในที่สุด。” ท่าน

**ญี่ปุ่นร้าวมองว่าไทยคือสรรค์**  
เมื่อกลางคืนความนุ่มนวลหมายที่  
เดินทางเข้ามานั้น ท่านได้รู้แจ้งว่า มี  
ให้เกียวกับทางราชการ โดยปกติ<sup>จ</sup>  
เดือนกันยายน นร้อนมากผู้อยู่ในสถาน<sup>จ</sup>  
ที่ หรือแม้พากญี่ปุ่น ยังคงรอไป<sup>จ</sup>  
เดือนต่อไป แต่ก็เดือนกันยายน<sup>จ</sup>  
น่าทึ่งประทับใจที่ญี่ปุ่น เหตุผลว่า  
ระหว่างนั้นที่เดินทางกลับจากประเทศไทย

ไทยได้รับรองถึงความเจริญและความ<sup>จ</sup>  
บุกเบิกของเมืองไทย ความ<sup>จ</sup>  
ดุลย์ บุรุณ์ ด้วยพิธีพิธีรัชญ์<sup>จ</sup>  
หาร ไทยจะเป็นที่ก่อการ อา<sup>จ</sup>  
การนั้น เป็นที่ตั้งเรื่องว่า “จะ<sup>จ</sup>  
เมียและร้อยห้าคนนั้นมาก。”

ท่านกล่าวว่าถ้าการนั้นแล้ว จะ<sup>จ</sup>  
ด้วยให้ราชต่างประเทศไป คุยเรื่อง<sup>จ</sup>  
บ้านเมืองของตนให้กันพังเข่นน้ำ<sup>จ</sup>  
ให้ออย ควรจะให้มาทุกนาที กว่า<sup>จ</sup>  
การเจริญของบ้านเมืองกันเสียบ้าง。

แท่ย่างไรก็ได้ เรื่องส่วนตัวแต่<sup>จ</sup>  
เรื่องราชการ เป็นเรื่องที่ยกกัน<sup>จ</sup>  
ไม่ออก เมื่อท่านเป็นข้าราชการ<sup>จ</sup>  
ก็ต้องเป็นข้าราชการอยู่ ไทย ก็ต้อง<sup>จ</sup>  
เดิน จึงเมื่อมาถึงแต่ละแห่งพัก<sup>จ</sup>  
ผ่อนก็ต้องทำประโยชน์ให้ก่อการ<sup>จ</sup>  
อีกโดยหนึ่งด้วย。

## ภาวะญี่ปุ่น

เมื่อได้ยินภาษาในเรื่องส่วนตัวแต่<sup>จ</sup>  
ความนุ่มนวลที่เดินทางมา พอยต์<sup>จ</sup>  
ก็รู้ด้วยใจได้ก้าวเข้าสู่บุญหาต่ำกัน<sup>จ</sup>  
ทัพประดิษฐ์ ไทยจะเป็นภาระทั้งๆ<sup>จ</sup>  
ไปในดินแดนพากเกรดโน้น ดินแดน<sup>จ</sup>  
แห่งมหามิตรของเรา ณ ภาคตะวัน<sup>จ</sup>  
ออกไกล。

## ประชาชัตย์—ไทย

เมื่อกล่าวถึงประชาชัตย์ ไป<sup>จ</sup>  
ในญี่ปุ่น ไทยมากประชาชัตย์<sup>จ</sup>  
เหล่านี้เป็นเรื่องราวด้วย นโยบาย<sup>จ</sup>  
ก่อต่อถือเป็นบุกเบิก ที่ถูกฝึกให้ด้วย<sup>จ</sup>  
ด้วยความเรื่องมันในรัฐบาลของ<sup>จ</sup>  
ตนยังนั้น ปฏิบัติความพยายามอย่าง<sup>จ</sup>  
รัฐบาลโดยทันท่วงทัน ทั้งนี้จะเห็นได้ว่า<sup>จ</sup>  
ญี่ปุ่นก็คงเรารู้จักไทยว่า ไทยคือ<sup>จ</sup>  
เพื่อนที่ดีที่ดูด้วยเราในคะแนนของโลก<sup>จ</sup>  
หรือในโลกที่เดียว。

[นี่ต่อหน้า ๘]



ศึกษาการบิน และการเรือน



“พุกทรัพย์”

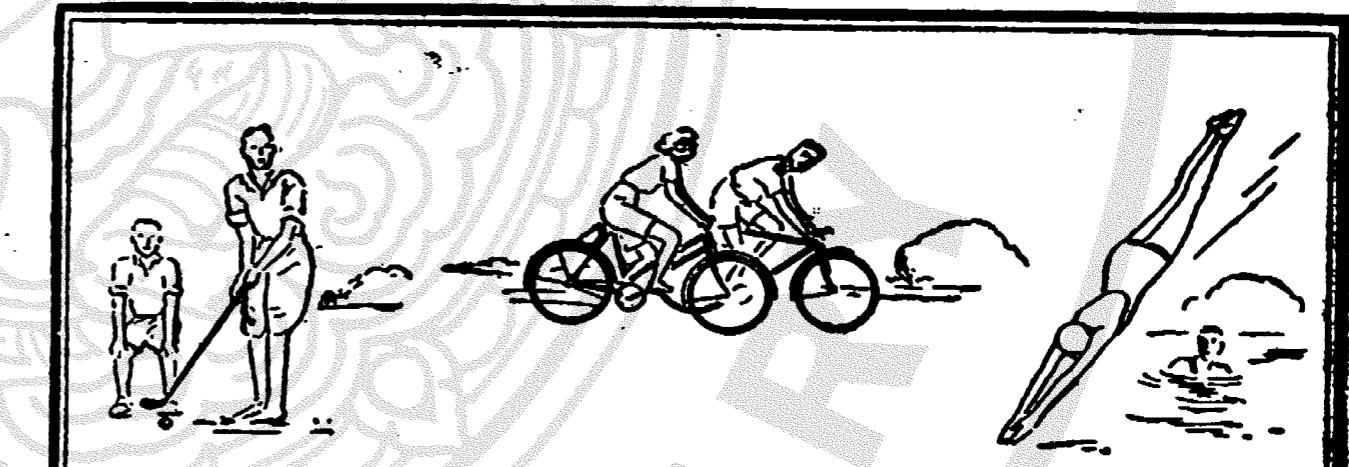
นายต่อราษฎร์ เศรษฐกิจ ฯ ไป<sup>จ</sup>  
ศึกษาวิชาการบิน ณ ประเทศไทย<sup>จ</sup>  
และนางสาวพอดทรัพย์ เศรษฐกิจ<sup>จ</sup>  
ไปศึกษาวิชาการเรียนที่ย่องคง โภช<sup>จ</sup>  
ทันส่วนตัว ท่านเดินทางวันที่ ๑๙<sup>จ</sup>  
เดือน เดือน ๗ ๐๐๙. โดยเรือเดิน<sup>จ</sup>  
ทาง ท่านอนุญาต.

ทราบ ชั้นท่านคงเป็นรัฐมนตรี<sup>จ</sup>  
ในการกรุงราชธานีส่วนตัว ด้วยประทับ<sup>จ</sup>  
และการกรุงราชธานีส่วนตัว ด้วยประทับ<sup>จ</sup>  
และการกรุงราชธานีส่วนตัว ด้วยประทับ<sup>จ</sup>

## กำแพงรัฐมัตรีใหม่

[ต่อหน้า ๘]

รัฐมนตรีว่าการ กะ ภาคนานาคม<sup>จ</sup>  
เด่นอย่างพันโท อดุลพรม โยธิน<sup>จ</sup>  
เป็นรัฐมนตรีว่าการ กะ ภาคระหว่าง กذا<sup>จ</sup>  
โอม แทน ท่านนายมหัต อดุล พิมุชสัง<sup>จ</sup>



ความร่าเริง และ ความสุข แห่งชีวิตตั้ง<sup>จ</sup>  
จะยังยืนอยู่ได้ ก็ต้องอาศัย<sup>จ</sup>  
ความล่มบุรุณ์ของร่างกาย

## โนบาริค

ลร้าจความแข็งแรง<sup>จ</sup>  
และ บำรุงกำลัง<sup>จ</sup>

BOVRIL





๑๙๔ อาสาพากท์ได้รับเรห์อัญชลีตั้งออกจากประทุทำเนียบ. กลาง ท่านผู้หญิงพินกส่องรมคำถังอนเรห์อัญเชคที่ภายในเรือนอาสาพากท์. ฯลฯ นางอมรา ไอยสถานท์ ก็ได้รับเรห์อัญชลีด้วย.

๔. ร. ๙. ฉบับ ถังกฤษร่วมกันเสนอ

# ໃຫ້ສຕາລີນເປົດປະບຸມຫາຮ່ອກື່ມອສໂຄວ

## ໄຍກຍ້າຍ ຜູ້ພິພາກ ພາກນໍາ ອີກ ຄຽງໄຫຫຼູ

# ຮັສເໜີຍຕຶກມໍາ

## ສົງຄຣາມດຸດ້ນາວ

รัฐเชื้อทำดัง กระ กระยิม เพื่อ ทำ  
ลงกรรมในถูกหน้าว แสง เจ้าหน้า  
ที่นองส่งห่างก็ได้รับคำคัดเดือนให้  
เครียมการให้พร้อมไว้เพื่อทำการ  
สำคัญ พากุ ห่างๆ ให้เกิดขึ้น  
ทั้งหมดที่ถูกหน้าว ถ้าหากการ  
คาดการล่วงหน้านอกกำหนด ก็ต้อง<sup>ใช้</sup>  
เป็นที่เข้าใจว่า การคำเนินการ  
รับแบบพ้าແນบขอสิ่งเดียร์ ต่อรัฐ-  
เชื้อไว้ผลอย่างเกิดประโยชน์.

# ໂຮສເວລີຕໍ່ກັບເຊົ່າຫຼອດ ພບກັນເຮືອປະຈັບປານ

รายได้เดียวกันเพิ่มเติมเกี่ยว กับข้อ  
คดีของน้อง จาก การ พูด ประชุมหัวร่าง  
ท่าน เชิร์ชลสก์ กับ ท่าน โอล์เวดท์ นน  
บคนทางการได้เบิดเผยให้ทราบ ฉะนั้น  
ให้มีการตั้งสำนักนักกรุวมกันหัวร่าง  
ยังกฤษกับอเมริกาไปยังท่านศักดิ์  
นี้จะอีกหนึ่งให้มีดี การ ประชุมหารือ  
กันขันทกรุงมอสโคว์เพื่อพิจารณาถึง  
บัญหาเรื่องการตั้งห้าศุลกากรในที่นั่น

# รวมทั้งหมดกว่า๓๐

## ตั้งแต่วันที่๑๖

กระหวง ยุคชรรนไก้มีคำสั่ง  
ลงวันที่ ๒๖ สิงหาคม ศกน ให้แต่ง  
ตั้ง พพากษาดังมารียนามคือไปน.—  
ทดสอบพิธียถายภารกิจ (ท่องคำพันธ์  
พานิชย) เป็นผู้พิพากษาหัวหน้าค่าด  
ยะถา, นายແສງ อะกรถาร เป็น<sup>ผู้</sup>  
ผู้พิพากษาค่าดองชดา, นาย-  
ณยา เขียวนต เป็นผู้พิพากษา  
นายจำรัส ศักดิ์ารา เป็นผู้พิพากษา  
ค่าเดดง นายสันน พันธุรานร

אַתָּה תִּרְאֵנָה

การว่าด้วยที่ดินในประเทศไทย ค่างปะ-  
เทกอกตัวว่า บังคุช ให้ขอเข้า  
ควบคุมรถไฟสาย อรัญญาย ประเทก  
แต่ถ้าไทยไม่ยอมแล้ว ก็จะใช้  
กำลังทหารบังคับนั้น กรณีเช-  
นาการขอแสดงว่า ข้าวนี้ไม่มีความ  
อยู่อย่างไรเดย

เป็นผู้พิพากษาคดีสุวรรณโถก, นาย  
เตร์ ลิมปันนท์, เป็นผู้พิพากษาคดี  
นนทบุรี, นายวิน สุวรรณชาก, เป็น  
[มีต่อปักหลัง]

# กรมประชาสัมพันธ์วิงวอนแก่ราชภูร ชนอย่าให้บลส์ต์สกกรรมาใช้รับประทาน

กระทូច្ចាមរួបាលិម្ងាត់ និងការអ៊ីវកទ  
និងផែនទំនើសទៀត ដែលបានបង្ហាញ

ไม่ถูกต้องตามวัฒนธรรมเลย รู้ว่าข้อพราะต้องใช้เงิน

ເມືອງວັນທີ ๑။ ກຽງກົມານີ້ ເຕັກ  
ຊັ້ນຢູ່ເວັບແຈ້ງເກົ່າຍາດີຍຸດ ເຕັກຫຼູມ;  
ຄ່ອມອະຍຸນັ້ນສການີ່ຮກໄພທິນຄາມ ປໍາ  
ກອຍພິມາຍ້ ຂັ້ນຫວັດນກງວຽງຕຶ້ນວ່າ ໄດ້ຂົນ  
ຈັບກາງກົມາຫມກໄພຮັນປະກາດໄຕ້

เข้าใจว่าเป็นอย่าง เป็นเหตุให้เด็กหญิง  
เอี่ยงแต่เด็กชายต้องมีอาการมั่นเมื่อ  
อาเจียน และหัวก้านก็ไม่ใช่ภูมิคุ้มกัน  
ส่วนเด็กหญิงก่อนได้แก้ไข ได้แก้ไขกัน  
[นี่คือป กหลัง]

นายกองเรืองวิชัย ภู่พัฒน์ (อุบล  
ราชธานี) ตั้งกระกัดด่วน ถามว่า ใน  
ศรีบูรพาที่อยู่ใน โภคินฝรั่งเศส ปะ  
ชาชนชาวไทยทั้งประเทศ ได้ส่งเชริม  
มาแล้วหรือไม่

โดยฉบับฯ อย่างยิ่งในเจ้าค  
กังฟูวัคที่ประการไว้กู้ด้วย นาร ศึก  
ราชภูมีตัวเสียตระหง่านกำลงภายใน กำ  
ลังของบุตรนายกความเดิม ไชร้อย หนึ่ง  
๓๔๙ จึงต้องฟ้าหัวตัว

## ຮັກນິພຸດບອດສົງລາຍ

# ເກົ່າຕົ້ນ ພ່າຍ ນັກ ເຮືຍ ນາຍ ເຮືອ ၁၀၂၉။

# เกษตรต้านเชื้อปัม<sup>ช</sup> เตือนกำลังไม่ได้

การแข่งขันชิงถ้วยรักษ์บุพเพศนีย์  
พ.ศ. ๒๕๗๔ เมื่อวันที่ ๑๐ เดือน มิถุน  
ระหว่างสั่งต่อ พักเรียน นายเรือ กับ  
วิทยาลัยเกษตรศาสตร์ ที่สนามชาร์ม  
ศาสตร์และกิจกรรมเมือง ปรากฏว่า พัก  
เรียนนายเรือ ชนะ ๒ ประตู (๑๐  
แต้มก่อน) )

ในการแข่งขัน เมื่อวันพุธที่ถ่วง  
เดียว ความจริงเกษตรศาสตร์เด่นที่  
มากเทียบกับที่ได้ยังคงมาด้วยเมื่อ  
ต่อต้านและประดิษฐ์กระชากดุณมายและ  
ราชภรัฐทางเดียวเดียวผู้เด่นของนาราผู้ก  
ห้ามในเชิงวิชาการที่ดีที่สุดคือนักเรียน  
นายเรืองศักดิ์ ชัยรุจักษณ์ เด่นที่กว่า  
มากแต่ละคนผู้เชี่ยวชาญอยู่ด้วยกัน  
คือน.ร.ส. ตนพันช์ บุนนาค น.ร.ก.  
ทองเกิน และ น.ร.ค. วิโรจน์ ใน  
การแข่งขันทั้งหลายได้ต่อต้านอย่าง  
แรงและคุ้ยความกรหดออกนและปะ  
ทะกันเก็บกีดใจเด่นพุ่งคืบเว้าบันผู้ถือ  
ดุกนดดต นักการปฏิรูปต้ากดุกกด  
เย่งดุกนดดต เพื่อส่งให้แนวหนังนำ  
ไปไว้ทางหนังเด็นประจำของอีกฝ่าย  
หนึ่ง เรียกว่า ก้าว “ไทย,” เมื่อ  
ก้าว ๒ ฝ่าย นักผู้เด่นด้วยเด็ก  
อยู่ในวัยเด็กนั้น ผู้ถือกันนักดู  
ต้องถูกสาดลงไปวัดดูเมื่อเช่นนี้

แรง ก ะทำกันอย่างเด็ดขาดไม่ใช่ทำ  
กรังๆ กดตัวๆ แนวหน่องกันเสียงแรงทั้ง  
ๆ ผ่าย ฉบับนี้ในครั้งแรก นักเรียน  
นายเรือจังทำ “ไทร” ได้พยุงกรังเดียว  
เด็ม แต่บาราฯ เค้าถูกบอดด้วนได้  
ประคุเพิ่มเด็มอีก ๒ เด็ม รวมเป็น  
๕ เด็ม.

ในครั้งที่๒ การเจริญวันก่อนไป  
อย่างแกร่งเช่นเดียว กับ ครั้งแรก ท่าง  
ฝ่ายผดตัวกันรุกแตะรับ พยายามห้า  
ดู ทางท่าดายเนื่องบังกันของอีกฝ่าย  
หนึ่ง ผู้เข่นเกร็ชคราฟต์ จึงถูกมัน  
แนวหนังไปไม่ค่อยร้าว ๕ ครั้ง ในครั้ง  
นั้นเกิดค่าไม้หมู่เดียวไม่นานผู้อื่นหนุนไป  
ต่อ จึงไม่สามารถท้า “ไทร” ให้  
เพราะถูกนกเรีย นายเรือวง กับ ม้า  
ตักกับไว้ ได้ จนจากหมดเวลาไป ซ้าย

# พุตบงกชรังษานะเสิกร์ นกงาม

**วิศวกรไ้วลัยทำเอกสารดูประหลาดใจ  
ไม่ผิดเมื่อเขอกرمพละก้าวถ่ายไปการหุ้น มูลค่า**

นักเรียนนายเรือรับดุกบนเรือตั้งวันขึ้นมา  
รวม เรื่อง หมอบ หล้า ผู้ดับเพลิง  
งาน แต้วสั่งดุกบกชต์ ก่อไป  
ให้ไว้ไว้ไว้ไว้ไว้ไว้ไว้ไว้ไว้ไว้ไว้  
มาตัวย ไว้ไว้ไว้ไว้ไว้ไว้ไว้ไว้ไว้ไว้ไว้  
ทางบาร์โคททาง “ไทร” “ไทรอิก。  
เเก้ม ในที่ๆคุณนักเรียนนายเรือจะมี  
๒๐ นาทีมีครับ。

# รายนามผู้เข่งขันทั่งสหงผ้าฯ นักเรียนนายเรือ บรรจุ (หลังศุภ), เต่า, วิโรจน์ เสถียร, กันย์, (แนวหนัง) ทอง-

พุคบอดด์ นักเรก กัน ปะชารน  
ไป ชุม บุน รอมอย่าง กับ กัน ใน กัน นี้ ได้  
แยก พุคบอดด์ นักเรียน รุ่น กด ต่าง รอ บชิง  
จะ ระเดิ กระ ห่วง คำ นะ ก่อ สร้าง ดู เทคน  
กัน จี ศวกร นร ก ไฟ เมื่อ วัน เสาร์  
ณ ศ กาน ก ร ท า น ห ชา ต ิ

ก็ทรงรัยคุณได้พบกันเมื่อใน กวีน  
มานะ ซึ่งการแข่งขันดังนั้นเท่า  
กันเป็นการช้อนให้ญี่ปุ่นเป็นไปตาม  
รายการรัฐกรรมพะตักกษาการทำหน้าที่  
ในวันนั้นวิศวฯ ฯ พำษะอยุเกน ๔  
ที่๑ ถนนเป็นจานวนที่เรียกว่า  
ไสเดียกันไม่ได้ แม้กระนั้นเมืองคุณจะ  
วันที่๒ ได้มามอบกันอีกกรุงหนัง  
ก์หาได้ทำให้คนถูกเต็อมหัวที่ชา ฉะ  
ไปไม่ หากกตัญญ์คับ กับ ยังกว่า  
วันใด ๆ ทั้งนี้คงเป็นเพราะเห็น  
ว่าเป็นวันธงชະนะเด็กผู้ชายที่เห็นว่าอยู่ใน  
กว่าก็อวิภูติ ฯ ก็ควรจะต្រូវานគวเป็น  
เกิดทางชະนิก ที่ว่า ถึงแพ้ก็ต้องได้  
ตาย ถึงตาย ก็ต้องได้ชัยเป็นเม่น  
มน ซึ่งการก่อเป็นครั้งที่ย่างกันดุกบน  
เพราะวิภูติ ฯ สามารถถูกถังกันเสียหมดได้  
โดยเด็ดขาดได้ เท่ากัน-

## 〔ນີ້ຕ່ອຫນ້າ ๖〕

# ឧយ៉ាងម៉ោងអំពីរបាយការណ៍នៃក្រសួងការពាណិជ្ជកម្ម

ନାଚ୍ୟାପ { ୯ x ୩୦  
                  ୬ x ୩୦  
                  ୮ x ୫୦

# ห้างบี.กริมแอนโกล

## ศูนย์แทนในประเทศไทย

ເກີນ, ແມພັນຮ້, (ແນວກອງ)  
ກອງດໍາ, ຕຸເກພ, ດໍາເນື່ອຍງ, ສດາປ,  
ຄະບອນ, ດັກ້, ພົມຕົກເຊງ (ກອງຫນັ້ງ).

## วิทยาลัยเทคนิคสุราษฎร์ฯ

ນານិកយ៍ (អតេងតុក) ໄមវេរ, ໄកឡូយ,  
ເសនុប, សុរីនករ, ប្រារាំង (សុខ  
អតេង) កំពុង នឹងលេខិន (សេវកចាចាំ)  
គុណិត, បុញ្ញលិក វិវេណិតេក, បុញ្ញលិក-  
ពិធីករ, បានរុញ្ញិត, បុញ្ញនុំ, អនុក-  
ទេវិវេណ.

# ไข่ปลา

\*  
โดย “ไภรรอม”

ปวิญญาไม่ทำให้คืนเด้น

คำประกาศของโรสเวลต์และทรัมป์ ชี้แจงว่า  
คำที่ใช้อัญเชิญในราชการทุกเรื่องว่าปฏิญญา Declaration นั้น ในให้ก่อความทึ่นเกินให้ถูกใจ  
เพื่อให้นักเพรียบเทียบการแต่งตั้งของ  
มาในวันเดียวกัน ซึ่งรัฐบาลจังหวัดกับรัฐบาล  
อเมริกันได้เคยแต่งไว้ในโอกาสที่สำคัญๆ แล้ว เป็น  
แค่เรามาร่วมเข้าด้วยกัน เป็นเอกสำร ฉบับเดียว  
เหมือนหนึ่ง เป็นการตั้งค่ายนาทีหนึ่น ๆ ค่ากัญ  
ที่ตุ่กอกกับรัฐบาลอเมริกันกับรัฐบาลจังหวัดแต่ง  
นโยบายร่วมกันตามหลัก ประการ ซึ่งปรากฏ  
อยู่แล้วนั้น ทั้งนี้ข้อมูลหมายความว่าตัวรัฐ  
อเมริกากับจังหวัดจะร่วมกันดำเนินการลงนาม  
ค่อไปในวันเดียวกันนั้น ที่ตุ่กอกและมีความสำคัญยิ่ง  
อย่างหนึ่งว่า ในการตัดสินใจภาพหลังจากการลง  
นาม ตัวรัฐอเมริกาจะเข้ามีส่วนด้วย โดยเน้น  
บน ระยะที่แม้แต่เมริกายังไม่ได้เข้าทำสัมภาระกับ  
รัฐ ว่าหลัก ประการนี้เป็นวัตถุประสงค์ในการ  
ทำสัมภาระ ฉะนั้นจึงมีความผูกพันในทางอ้อมว่า  
ถ้าการลงนามจะไม่ดำเนินผลตามหลัก ประ<sup>๔</sup>  
การนั้นแล้ว ตัวรัฐอเมริกาจะช่วยเต็มที่ ทั้ง  
นี้นัยว่าถ้าจะต้องเข้าทำสัมภาระก็จะทำ.

โดยที่รัฐบาลทรงตั้งเป็นรัฐบาลรัฐธรรมนูญ  
และประชาริบัติ ฉะนั้นก็ทรงฝ่ายคงจะให้รัฐ  
ธรรมนูญนี้เป็นรัฐธรรมนูญมาที่ได้ถูกดึงไปแล้ว ใน  
กรณีเมื่อกาหน์ให้สภาร่างคือ สภาเซเนต รับรอง  
และในกรณีอังกฤษ เซร์ชาร์ล์ท์ กองจะรังสีฯ จึงในสภาก  
ผู้แทนราษฎร เพื่อให้สภารับรองด้วย ประธาน  
ทัวรวมไว้การถกท่าทางปะเทก ของ สภาเซเนตยัง  
กันเดืองความเห็นชอบด้วยหน้าไว้แล้ว ฉะนั้นก็  
เนื้อหาเรื่องภิปรายกันมั่วสุมเป็นที่เรื่องได้ดำเนินรัฐ  
สภา ก็ทรงฝ่ายจะรับรอง.

ทางผู้เขียนก็จะถือว่ากำลังนี้ ไม่ทำให้การ  
ตั้งกรรมนั้นผลประโยชน์ไปอย่างไร โดยมากก็มุ่  
นร้ายและหากตรวจสอบว่า ไม่นี่คือความสำคัญของช่างໃท

ເກົ່ວອົດຕຳກົງທີ່ຖຸດຕຳຫວັນຈາເຮົາ ກົດຜູ້ນີ້ນີ້  
ກວາມຄົດເຫັນຍ່າງໄວ້ເນື້ອງໃນບໍລິຫານນີ້ ໄສຍ  
ຮັບປາດຜູ້ນີ້ນີ້ ຂອງເວົາ ກຽມຄົນກປົງບໍລິຫານ  
ນີ້ໃຫ້ຖືກວັນເຕື່ອກ່ອນ ສ່ວນຫັນສື່ອພິນຫຼັກ  
ວອນ ປື້ນີ້ນີ້ ຍັງໄມ້ເຫດຜົນກວານເຫັນຮຸນ ແຮງຍ່າງໃຫ  
ເບັນເກົ່ວສົດກວານຂອງນັ້ນເຫັນວ່າ ພົດມະປັນໄປກາງ  
ການຕັ້ງອັກໜ້າແໜ່ງ ປົງບໍລິຫານນີ້ທີ່ອ ເຊັ່ນວ່າ  
ເຕີ່ງກາພແໜ່ງກະເດັນນີ້ ຈະເປັນເຕີ່ງກາພຸດງທີ່ອ  
ຫ້າອັນກຸມແລະອ່ານເວົາກາຈະເປັນໄຫວູໃນກະເວ ສູານ  
ທັກຄ່າງໆທີ່ໄດ້ໄວ້ນັ້ນຈະປັດໝາງ, ທີ່ອວ່າຈະຢືດໄວ້  
ກອດຍົດກາສ ແລະວຸນດົມບົດວອນ ໂດກເຊັ່ນ ຕັ້ນກວະ  
ທີ່ມເນັ້ນດັ່ນ ຈະແນ່ງນັ້ນ ກັນຮັ້ວໂດກ ຈົງທີ່ອ  
ແລະບັນກາຫາພານີ້ມາເດົ່າຈະວ່າກວະໄຟ ກອດການ  
ຫັກຈີກຄອມບຸນິດົກ ບົງບໍລິຫານນີ້ໄດ້ສ່າງກົງປູ້  
ນີ້ໂຄຍະເຫັນເຈົ້າຈະຊັງ ແທກດ່າວົງຄົງປະເທດຮົກ  
ການທັງກ່າວັດທ່ານ ແຕະເນື້ອງໃຫ້ວັນນີ້ໄມ້ແຕ່  
ກອດວ່າ ຈະຄໍ່ອສົ່ງ ກາຮງຸກງານແລະຫ່າຍປະເທດ  
ຫຼຸກງຸກງານ ຍັງກວ່ານັ້ນແກດງວ່າກ້ອງປັດກ່າວັດ  
ນັ້ນຈອງປະເທດທີ່ຮຸກງານດ້ວຍ ອະນັກງານຜ່າຍອົກມະ  
ນັ້ນກ່າວົວດູກັນວ່າ ຈະນັກງານທີ່ກ່າວົວດູ  
ການແນ່ນຫຼັກສົ່ງບໍລິຫານວ່າໄຊດຍົກແຕະຈະຫຼັກສົ່ງ  
ນັ້ນມາກ.

สรุปความคิดเห็นที่มานา ก็เป็นว่าตั้งคราว  
คราวๆ คือตั้งกันนานถึงที่สุด ในมีการประเมิน  
ประเมินกัน แต่สำหรับทางตะวันออกไกด์ยัง  
เป็นศูนย์กลางไว้ สถานการณ์ยังทรงอยู่ ตาม  
เดิม ยังไม่ดูเหมือนจะเด่น.

ท่าทางของศูนย์กลางตั้งก็เป็นจุดเด่นๆ  
มาก นัยว่ามีรากฐานมาจาก ตัว ศูนย์กลาง  
ญี่ปุ่นก็มีงานทำให้บ่อนเพิ่มเกินอก นัยว่ามา  
เรื่อง ก็ตัว ตัวนี้จึงเป็นพาดพิงถึงประเทศไทยนั้น  
เป็นช่วงชั้งข่ายหนังอ้างอิงข่ายหนังปฏิเสธ เป็น  
การหักด觚ฉบับกันไป ไม่ต่างกับในการใช้ช่วง  
เช่นว่าอย่างกฤษดาใช้รักไฟฟ้าอย่างไทย ช่วงอย่างกฤษดา  
ปฏิเสธ และวิกฤตภาระฯ แต่ยังไง ก็ได้ปฏิเสธ  
คัวย.

## การรับรัฐเชิญไปถึงไหน

รัฐเชี่ยว แฉดงการณ์ ว่า รบ กัน อย่าง ดุเดือด  
คงจะแน่วคงแท้ กะเดعواก็ ทะเดคា เหตุลังส์-  
กัญชานะน้อย ท้อ เกรน เยอร์มันว่า ได้กำจาย กอง  
ทัพของนายพด บุ เก็นน์ หลอกดะ เอี้ยดเดัว เก็  
รัฐเชี่ยว ว่า ถอนคิว จำก ต่อง เมือง ทำนั้น ชั่ง ร้าฟ เจ-  
าะ ก้า แผน กิ ลัง พรั่ง นี เก็ ยน กิ เรื่อง ไก่ ว่า รัฐ  
เชี่ยว ก้อง คง วัน ใหม่ กำ ผึ้ง กะ วัน นัด กิ ว่อง หนึ่ง  
ต น น ย ร ย ป ร.

ก็จะอย่างไรก็ต้ คงทั่วไปเรียกว่าในด้านนี้ก ก  
หน้า ละรัตเชี่ยบู่ ในฐานะที่ค้องการความช่วย ก  
ให้เป็นการรับด้าน เมื่อถังกุชาภัมรัส: ชี้ให้ ก  
ทำความคิดถึงกันว่า จะไม่ทำสันธิภาพโดยไม่ ก  
ให้รับความยินยอมของอีกฝ่าย นั่นนั้น ลักษณะ ก  
ให้แสดงความเห็นไว้ตัวว่า เป็นการผูกมัดรัตเชี่ยบ จ  
ยังกว่าผูกมัดถังกุชา เพราะเป็นการเรื่องให้กว่า ก  
ถังกุชาจะตู้จนถึงที่ตู้ และรัตเชี่ยบังไว้ใจที่เกี่ยว ก  
ในได้.

บังกอกองทัพรัฐเชี่ยว อช.' ในที่ก้าวัน โรตีเกต กับเริร์ชิต จึงได้สั่ง สาร์นไปยังศึกษาดินเด่นให้มีการประชุมต่อหน ระหว่าง สามชาติและมติโกร์ เพื่อวินนรักษาหารือกันว่า ศหรูจะเมืองวิกาจะ ซังกฤษ จะช่วยเหลือรัฐเชี่ยวตั้งยุทธ์การตั้งภาระอย่างไร ให้บ้าง และนัยว่าจะตั้งกันต่อกันไปประชุม ก็ต้องกฤษ จะตั้ง พอร์ตบีชร์บุรุก ชั่งเงือนัน ก่อตั้งเจราอาช' กับ รัฐบาล ณ เมืองกัน ณ วอชิงตัน และเมืองวิกาจะตั้งเบรียลปิกน์ชั่งให้เกียไปเจรา กับรัฐบาลซังกฤษและรัฐบาลรัฐเชี่ยวหนหนังสือว.

ใน ၁၁၇၅ ของ ໂຮສເວດກໍ ແລະ ເຊີ່ງ ອິດໝໍ ນັ້ນ ໄກ  
ກຳຈຳວຽກງານ ໂມຍນາຍກໍາຫຼຸກ ເພດວຽນ ເພດ

สังค์งานอาจขยายแนวออกไปอีกได้ ฉะนั้นถึง  
เมื่อเรือ ชน ยุทธ ล้มภาระได้ ออก เทินทางไป ต่อรัช  
เชียเดียว ก็ยังจะต้องรับพิจารณา กันที่ในอันจะ  
บันท่วงธรรมลั่นบัดดี้ ประจำศักดิ์สิทธิ์ ในการค่อตัว  
กับ เยธรมน์ นาซี่.

สั่งกรานจะต้องยืดเชือกไปข้อก้าน วันนี้ไม่มี  
บัญชา เหตุร่างทรงต้องฝ่าๆ ใจต้องสูบเป็นสูด่ายกัน  
และว่า หากอิศราจิ่วฯ ขาดต้องรับกันถึง ๑๐ มี แต่  
วันที่เวลาทึ่งตั้งจากก็อ จังกฤษกับอเมริกาได้สั่ง<sup>ให้</sup>  
เรือชอนดุท ชอนกราน ไม่ช่วงเครื่องเขยี่ยเด้วทางด้านแยก  
ถนนกิจจะสั่งไปเท่าไรก็ไม่กราบทบกระเทือนถึงเราแล้ว  
ทางด้านกาฬากิจวัฒน์ต้องคนนั้น ถ้าขันตั้งไปมากแต่  
ถ้าสั่งเกร็งบินไปทางนั้น ญี่ปุ่นคงไม่พอใจ  
ลงแก้เทือกเขาตากได้ เพราะถึงอย่างไรก็จะต้อง

ผ่านเขียดหน้าน้ำญี่ปุ่นไป แต่จะต้องไม่ลืมว่า  
หากไม่เกิดเหตุการณ์ทางการทิวทัศก็คงจะเป็นไป จนนั้น  
ว้าวะรึบส่งไปในขณะนี้ ก็จะทำให้สถานะ-  
การณ์ทางตะวันออก ใกล้กับ เครื่องยิง หันไป  
เด็กามช่วงที่มีมุ่งเดียว ปรากฏแต่เพียงว่า อเมริ-  
加ส์ น้ำมันไปยังจุดทิวทัศก็อก เหตุการณ์  
ทางการทิวทัศก็อกนี้ จะต้องรออยู่สำหรับยก  
ว่า เหตุการณ์ไปทางเหนือของญี่ปุ่นนั้น รัฐ  
บาลได้ตัดความเชื่อว่าอาณาเขตไปได้เก่า หรือยัง<sup>มีตัวตน</sup> ไป

# អុំពបនលេខិងខណៈលើក

## [កំខាន់ខ្លោះ]

กรุงเวดราแรกก์ເສັນອ ກ្រົງເວດາ  
ທລັງກ່າເສັນອ ນີ້ກີບຜອຊອງກາຮຽງວັນ  
ໃນວັນນີ້ ກ្រົງແວກວິກວະ ໄເສື່ອໄປກ່ອນ  
“ເລັກໆແກ້ກົນໄດ້ຍ່າງຂັ້ນພັດນໂຄຍ  
ນຶກໜ້າຍໝາຍເຕົວ ຂອງວິກວະ ຫຼື  
‘ເດີນ’ ໃນລວມຫຼັກໃນທົ່ນຂອງຄົນ  
ທັງໝາດ ຈັນຈຸກໄດ້ກະດຸດ່ວວເຊົາ  
ຖົນວິເວນປະຕູ ປາດດ້ວຍເທົ່າໜ້ອ  
ຜ່ານເວັນນຸ່ມຈວາຍຢ່າງເຮື່ອນຮ້ອຍ ທີ່ກ່າ  
ວາດ ດໍາໄຫ້ພຽກພວກໄຈຊັນວັນດັນຕີ  
ກ្រົງ ທັດ້ ອຸເຫນ ເປັນຜ່າຍກໍາໄດ້ດ້າຍ  
ເຫື່ອ ແກ່ພອໄກດ້ຈະໜົດວິດາວິກວະກໍ  
ແກ້ກົນໄກ” ຕ້ວຍໝາຍເຕົວ ຂັ້ນ  
ຂວາສົ່ງຜ່ານອຢ່າງ ພູຍ ຍັດຍ ໃນທີ່ຫຼັ  
ປະຕູ ໝາຍເຕົວ ໂດຍມີຍ່າງຮານ  
ເຂົ້າປະຕູເຕີຍ ພອຊະກາຮຽງຂັ້ນພັດ  
ນອດດວນນັ່ງກໍາໄຫ້ກົດປະຫຼາດໃນ  
ກວາມເຂົ້າ ເນື້ອ ຂອງ ວິກວະ ການ ຖຸກັນ  
ຕ້ວຍຄາງກໍກາກຄະເນວ່າກາຮສູ ເປັນ ຕົວ  
ເປັນ ເກຕື່ອງ ຂອງວິກວະ ກໍຂອາດຫຼັກ  
“ເພື່ອຢ່າງໄວ້ດາຍເທົ່ານີ້” ໄກ ໄກ



ແຈ້ງຄວາມ

ก้าวสู่การเป็นนักเขียนที่มีชื่อเสียงในประเทศไทย  
มาหากษัตริย์ประทรงครองราชให้เรื่องราว  
เกิดขึ้นอย่างต่อเนื่อง ไม่ขาดสาย จนถึงปัจจุบัน  
ได้รับการยกย่องว่าเป็นนักเขียนที่มีความสามารถ  
และคุณภาพสูงมาก ทั้งในด้านภาษาและเรื่องราว  
ที่เขียน ทำให้เขามีชื่อเสียงโด่งดังในวงการ  
วรรณกรรมไทย จนได้รับการเชิดชูเป็นอย่างมาก  
ในวันที่ ๒๐ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๘ เวลา ๑๐.๐๐ น.  
นายกิตติ์ ณ สำนักงานทรัพยากรางวัล  
มาหากษัตริย์ ได้ร่วมแสดงความยินดี  
และให้คำปรึกษาแก่ นักเขียนคนดังที่ได้รับรางวัล  
ในครั้งนี้ พร้อมทั้งถ่ายรูปเป็น念ภัย  
ให้กับนักเขียนที่ได้รับรางวัล ทุกคน  
เป็นการเป็นมหัศจรรย์ ที่นักเขียนคนหนึ่ง

# ព័ត៌មានក្រសួងរៀបចំនគរបែនអាជីវកម្ម

คิดว่าจะเป็นอย่างนี้ด้วย นั้นเอง  
พันธุ์ที่ด้อมหูเท่านั้น เป็นเพียงถึง  
ความหน้าที่ใน การ กัน รัฐนี้  
นายคุ้ย นำมัคธาราให้เป็นผู้ตัดสิน  
ชั่งน้ำหนักกันว่า เด็กขาด เทชจารน  
และหูก้าวเดียว ในส่วนการเด่นก็ได้  
เป็นไปโดยเรียบร้อยด้วยความเหตุ.  
การช่วงชั่ววันนี้ คนเด่นจะเป็น  
ตัดสินเป็นท่อนชุมชนของคนดูแลในชั้น

คนของกรมพุดก์กษาด้วยแล้ว ก็ยัง  
แต่คงว่า “เช่น”อย่างไม่เป็นท่าที่  
เดียว.



**ແພລລໍດ, ແພລເນຳເປືອບ, ແພລວິ່ງ**  
ເຫັນເມືດກາດ. ສັກກົດຂັບຜ່ອຍ. ຜ້ອມແກກ. ຖຸທະຍ. ຜົກຕົກ. ດີ. ແພລການໂຮງ.  
ຄວາມສັງເກດ “ຫາວັນພະນັກງານ” ໄກສະແດງເປົ້າໃຈກົດກັນໄດ້. ຂອດເໜີກາຕະໄຊ. ຄາກ  
**ຂ້າງຂາຍຍານນີ້ກະເໜີບນີ້ໂລກ**   
ອຸ່ນຫວ່າງເມືນແຫ່ງກາງກຽງກັບໃນເບີກຫົວຍກວົດເຕັກໃກ້ນກົງ ກະພາບ





# ມື້ນີ້ຂອງການໂຮງກັນກາມໂຮຄ

การบูรณะกานໂຮກນີ້ໄວ້ເປັນຈອງ  
ງ່າຍ ດ້ວຍຈະນຳມາເນື່ອຍນເທື່ອນກັບການ  
ປຽບປາກໂຮກຮະນາຄຣິກຕົ້ນໆ ແລ້ວ ທັງ  
ດັ່ງວ່າຍ້າກກວ່າໂຮກໃຫ້ຖັກໜັດ ໃນ  
ບຽບກາໂຮກຮະນາຄຄ່າງໆ ຖໍ່ເກີດຮຸນໂຍ  
ມາກເຈົ້າຫາກ ວົ່ວງ ກຽມດໍ ຂາວຍຸດໆ  
ປຽບເສື່ອພັກເຕີຍວັດເຮັດວຽນຮານ ເທິ  
ຂະເຫວະການໂຮກນີ້ໄດ້ຮະນາຄຍູ້ເງິນບໍ່  
ຫຼື ທົ່ວທັງປະເທດ ຄົງກະວະນັນກົດ ເຈົ້າ  
ຫາກຄ່າງນີ້ໄດ້ນັງດູດໍາ ພຍາຍານ  
ທຸກໆ ກາງທີ່ຈະຈັນໄວ້ກ່າວເຫຼື່ອຟ້າຫຼັມກົດ  
ດັ່ນໄປ ອ້າຍເຫັນໄຫ້ ເນັ້ນຈາງ ດັຈນາງ  
ແກ່ເປັນການແຜນ ຍາກເພຣະໂຮກຮະນິກ  
ຊັ້ນຄ່າງກັບໂຮກຮະນາຄ ທັງປົງ ທົ່ວ່າຄ່າງ  
ດັ່ນນັ້ນກໍເຫວະໂຮກຮະນາຄ ເຊັ່ນ ອົບ-

วาร์ดีค์ ฉะนี้ ให้ เท่านั้น ต่างกันดังกัน  
มาก เมื่อเจ้าหน้าที่สาธารณรัฐ-  
สุวนะนำให้เรามิใช่คนน้ำดูกร, หรือ  
ของดูจ ของร้อน ๆ เครื่องบีบ  
มะเดงวัน หรือให้รับมาปอกผึ้บของ  
กันใช้ทุกวัน อาจ เท่านั้น เรายัง  
ปฏิบัติภารกิจ ความเร่งรดิ้ง  
ในโรคเหล่านั้น และเราไม่ต้อง<sup>จะ</sup>  
ชายในราษฎร ใจ ไปรับภารกิจต่อขึ้น  
หรือปอกผู้ใด เจ้าหน้าที่พายาม  
ทำการช่วยเหลือและมั่งกันได้เก็บมี  
ร่วมกันในโรงพยาบาล ไม่ใช่

សំវានាំនូវកន្លែង មែនវិរាយ  
របាយការមួយចំណេះ ដើម្បីការងារទាំងអស់  
ខាងក្រោម កតាយក្យែងផ្លូវជាន់ កំរួល  
ការងារ ឬអ្នកដែល ពេករាល់ ឬក្នុង  
តែកន្លែង បានកុំភាពរាយ ឬក្នុង  
បៀវត្ស ឬក្នុងការងារ ឬក្នុងការងារ  
បៀវត្ស ឬក្នុងការងារ ឬក្នុងការងារ

จริง เพียงแค่ห้ายานมจากชั้นรัตน์  
ประวานกันเรื่อยไปทรรศหัวช่องยาการ  
ทดลองเจ้าของยาโขไซยาเก่ง ๆ มา  
ขอบรัณประทานอยู่เงียบ ๆ กว่าจะ  
เดคงคนหรือเก็บกันไว้ จริง ๆ ก็อยู่  
ใน กัน ที่รักษาไม่ให้เต็ยเต็ว ใน  
ร้านของเจียงกัน เจ้าก็ปลดอยเงื่อง ใจ  
**แป๊ก** วางไว้ให้ กัน อัน  
ไว้ออก เป็นจำนวน  
มากด้วย อาทิ ภารรยา บุตร ทรรศ  
สานี และคนอันที่เจ้าไค้วัฒนประดิษฐ์  
ทั้งหมดที่เท่าๆ กันไว้

ແກ້ປ່ວດຄີ່ວະ ປ່ວດຕັ້ນຄອ ປ່ວດທສງ ປ່ວດສະເວ  
ເນື້ອຍຂບແຈ້ງເກື້ອຍອກໃນທີ່ຕ່າງໆ ແກ້ໄຂ ແລ້ວມານ  
ຫວັດໄຮຂ້ອພິກາ ແກ້ປ່ວດເສັ້ນປະສາທ ແກ້ເສັ້ນ  
ກະຊຸກ ແກ້ປ່ວດມຄຊູກ ປ່ວດຍອກໃນອກ ແກ້  
ປ່ວດພື້ນ

# โรคเหตุนี้ ใช้รักษา ด้วย



# ปทานุกรรม ไทย - อังกฤษ

ເຮືອນເຮືອງໄດ້

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช

ฉบับพิมพ์ครั้งที่หนึ่ง

# เป็นประโยชน์สำหรับนักศึกษาภาษาไทย

## ๕๙๒ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

מחיר 5.00 บาท

# ມື້ຈຳນ່າຍທີ່

## ບຣິຫໍ້ທ ແມ່ນຄົງໄລ້ນດ ພິມພ ດົກ ຈຳກັດ ມຸນຄະນະຫຼາກ ເຊີ່ງກຽງ ພະນກວ

# เชิญดีม

เหล้าวิคกี้วิคพอเรียวัต  
ขาด คำ

รถดี ราคาเยาว์



ห้างไทยวัฒนา  
พาณิชย์

ถนนอัษฎางค์

เบ微微เยนต์ จำหน่ายเต้ผู้เดียว  
ในประเทศไทย โทรคพท. ๒๐๐๔๖

## เครื่องเขียนทึบ และอุปกรณ์

### ตกมาถึงแล้ว

สำนักงานรัฐบาล เครื่องเขียนแบบ ปากกาทึบ ปากกามี

สีเงินม่วง,

ปากกามีคำ

พื้นขาว, ปาก

ปากกามีคำ

พื้นขาว,

ปากกามีคำ

มือ เทรา้มีจำนวน จำกัด ส่วนท่านที่ต้องการไว้ต่อหน้า  
โปรดทราบได้

### ศรีภารค้า

### ห้างค้าเจลิมกรุ

โทรคพท. ๒๐๐๔๖

จำหน่ายเครื่องเขียนทันสมัย

### จะห้องเที่ยวทั่วทุกทิศ

มอบภาระกิจให้แก่

แผนกส่งเสริมการห้องเที่ยว

แผนกนี้จะให้ความ วางใจ แก่ห้านในเรื่องการ  
เดินทางทั่วประเทศ โดยการสำรองมัตร์ โภค  
สารรุก, เรือ, เรือนิน และที่พักแรมต่าง ๆ  
ตามจังหวัดอีกด้วย

### - โปรด -

วางใจในความสุข

ไว้วางใจในความสุข

= ถ้าติดต่อ กับ =

แผนกส่งเสริมการห้องเที่ยว

๐๘๘ ถนนเจริญกรุง โทรคพท. ๒๐๐๔๖

# บีนบิกเบอร์ชาของเยอรมันไปไหน?

ມ ຍ ແລະ ໄກ ນາອະກ ໄອແດ , ດັວນ  
ເຮັນຕົງກຽມກຽມນີ້ຍ່າງນາກ ທັງໄຟ  
ເປັນອາວຸ່ງຂົນທ່ານວິນາໃຈດໍານວນແບບ

ราชบุรีหัวหน้าฯ เคตัวอยกันที่ฯ.  
อย่างไรก็เป็นใหญ่ชั้น สำมารถ  
ยังไห้ ใจดีๆ ฉะ ไม่ดี แต่มีด้านหาก  
การท่าด้วย อย่างใหญ่หลวง เช่น มีน  
โดย ระยะ  
นิกเบอร์ชานน์ เยอรมันผู้รำนาญ  
การ รับ ติด กะ ไม่ ยอม พัง เนื้อน้ำชาต  
หาก ยก ให้ หัก ปัด ง ไว้ ให้ รอก กับ ราด  
ต้ม ยัง แต่ ความ ต้ม กว่า เท่านั้น ผู้  
เบอร์ชานน์ เยอรมัน ใช้ อายุ ณ บัดนก  
เกร็ง บันน์ เด,

หตุ่งฯ จากการดูงาน ศัลย์ญาติบ  
รีก (เรว์ชาย) เมื่อปี ๑๙๘๖๐ ได้พบ  
เยาวชนคนสำคัญๆ คุณภาพทรงคุณค่า  
เดวอชิงบันกเมอร์ชาติย่าง ตะเขียก  
อิกกรุงหนัง บันไหญ์แย บันจุงเป็น<sup>๕</sup>  
อาภารย์ต้นให้กับนายนาซีร์ก หวาน  
เหมาะดี ช่วงชาติช่วงออก ตะเมือ<sup>๖</sup>  
ให้ม้าเกรี้ยงบันมา เที่ยบเกียงดังวัง<sup>๗</sup>  
ด่างนเด้อจึง ให้วันรวมทุ่มเท ก่อตั้ง<sup>๘</sup>  
ฉะรุนรอนอย่างมาก มาก ดัง สร้าง<sup>๙</sup>  
เกรี้ยงบัน เพรา:-

๔. บังນิกเบอร์ชา ท้อง การแท่น  
หอยโขดเรืองแสง พร้อมด้วยร่างๆๆ  
ซึ่งถ้านำค่าใช้จ่ายในการ น้ำมารัง

1231

សារមុន ជាហេត្តនាម ហើយ ។ និង  
កែរីងបិនជាដំឡូងចកការពីកែរីង  
កំណើំ ។

1. 100% ของขันไปจราจรทั่วโลก

(ນິຕ່ອຫນ້າ ๐๕)

# ໂຄມາ ພິຕະບູ

OLMA SPECIAL



# မာမိနာ ခုံမှိုး ဝြဇာမာ ပါက္ခာ

# หน้าที่ของไทยในพื้นที่น้ำ

กันน้ำ กันตก กันลมเมืองร้อนได้  
มีรายปีกและรายสั่งที่

นาย ต. นำม

ถนนนวจักร พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๕๗๘  
หัวเมืองสังไชท่าง พ. ก. ส.

## โรคปอดข้อ ข้ออักเสบ บ้าบัดหายໄດ້





Genuine Chevrolet Parts

อะไหล่แท้ เชฟโรเล็ต สำหรับทุกรุ่น

บริษัท จี.อี.วี. ออโต้ส์ จำกัด

จ.นนทบุรี โทร. ๐๘๑-๗๗๗๗๗๗๗

จ.นนทบุรี โทร. ๐๘๑-๗๗๗๗๗๗๗

# แหลมทอง

เป็นเมืองทองของไทย

## ยาธาตุแหลมทอง

รักษาท้อง ประคองธาตุให้ดี รักษา  
กระเพาะอาหาร และ ลำไส้  
ให้ทำงานโดยครั้งต่อๆ ๆ

## แก้วธาตุการทุกชนิด

ของห้างขายยา ศรีอ่อนทรร

### เตาไฟฟ้า ชนิด “ยอดพ้อยท์”



หุงต้มด้วยไฟฟ้า

เป็นการหุงต้มที่

สะอาดที่สุดและมี

พ. พ. ท.

แผนกพัสดุ

โทรศัพท์ ๒๒๐๐๐

(๕๑)







# ฟุตูร์แลนด์สโตร์

## ห้างสรรพสินค้าและจัดการธุรกิจ

วันอาทิตย์ที่ ๑๗ ถึง วันอังคารที่ ๑๙ สิงหาคม ๒๕๖๔

ภาคเหนือเพียงเรื่องที่สุดในครัวกับชีวิตของ  
บังกอร์อสบี้ เมร์เมดิน ชาเตอร์เกอร์ปาร์ค

เรื่อง

เพลงคลื่นแม่น้ำ (RHYTHM ON THE RIVER)

พิมพ์โดย ห้องเรียนภาษาไทย ศูนย์การเรียนรู้ภาษาไทย

ตลอดรายการนี้ภาคเหนือ

ข่าวสารและกิจกรรมทางการศึกษา

เฉลิมบูรณะ

- ๑๘-๑๙ สิงหา.
- “มนต์มนต์”
- ๑๙-๒๐ สิงหา.
- “โคโรน่า”

เฉลิมนคร

- ๑๙ สิงหา.
- “พิเศษ” พากย์
- “กินหนังในสวน”
- ๑๙-๒๐ สิงหา.
- “ชนก”

เฉลิมเวียง

- ๑๙ สิงหา.
- “ເຊື້ອປານາມ”
- ๑๙-๒๐ สิงหา.
- “ກົດສະຕະກາພ”

เฉลิมชาน

- ๑๘-๑๙ สิงหา.
- “เมืองมหา
- วินาที”
- ๑๙-๒๐ สิงหา.
- “มนต์มนต์”

เฉลิมรัฐ

- ๑๙ สิงหา.
- “ເຕັມຄາວີ”
- ๑๙ สิงหา.
- “ຈົກເວີຍ” พากย์
- “ກົດສະຕະກາພ”

เฉลิมราชบูรณะ

- ๑๙ สิงหา.
- “ຈົກເວີຍ” พากย์
- “ກົດສະຕະກາພ”
- ๑๙ สิงหา.
- “ໂຄຣໃນແບກດັດ”

เฉลิมราษฎร์

- ๑๙-๒๐ สิงหา.
- ภาคเหนือรวมหัวใจ
- “ໂຄຣໃນແບກດັດ”
- ๑๙-๒๐ สิงหา.
- “ກົດເວີຍ” พากย์
- “ກົດທິນິງໃນສົວນ”

เฉลิมชน

- ๑๙ สิงหา.
- “ຈົກເວີຍ” พากย์
- “ກົດສະຕະກາພ”
- ๑๙ สิงหา.
- “ໂຄຣໃນແບກດັດ”
- ๑๙-๒๐ สิงหา.
- “ນັກເຮືອນ-ນັກວົງ”

## ห้านสุภาพสตรีไทย

เราห้านจะต้องการพนักสนับสนุนให้รุ่งเรืองใน  
พื้นที่ รูปทรงงาม สดใส และกันลมชั่ว ห้านจะช่วย  
และเป็นเจ้าของได้ที่

“ริเวอร์ต้า”

มีให้ห้านเดือกดูกันแบบทุกมุม  
ริบเป็นเจ้าของเดียวแค่เดียวัน.

ตึกบริษัทเกอร์ชั่นเพอร์นิเชอร์สโตร์ จำกัด  
ถนนสุขุม พระนคร. โทร. ๑๐๐๐๐

# เต็ตตี้แลนด์สโตร์

ส่วนลดพิเศษสำหรับลูกค้าใหม่เครื่องเขียนห้ามซื้อ

พุทธศักราช ๑๘๖

นักเรียนรุ่นเยาว์ แห่ง “แคนดิลา”  
บุตร การ์เด้นท์ แห่ง “เมืองนุนิตร”  
ปอดไวท์เมเน แห่ง “เจ้าตน์”  
นำเพลงระบ้านมาแบ่งกันในเรื่อง

## เทพมนตรี

ของเมืองฯ มีเพียง ๔ เพลง

โปรแกรมหน้า  
“มหาภัยในจุลกิจ”

แก้ปีนีกอด

๑๙๖ ๑๙๖ ๑๙๖  
“พิราษร์” ภาคเหนือ  
๑๙๖ ๑๙๖ ๑๙๖  
“สาวเที่ยงคืน”

ขุนตอก

๑๙๖ ๑๙๖ ๑๙๖  
“วนไฟ” ภาคฯ  
๑๙๖ ๑๙๖ ๑๙๖  
“ภพยนตร์” ภาคฯ

จุดเด่นของ?

ไม่ต้องการก่อภัย  
จังหวะ

เจ้าคนชลนา

การเขยเดลูก้าฯ  
ไม่แขวนร้อน จะเป็น  
ผาหนรือผิดผิด  
ใช้ได้ทั่วไป

แม้แต่บุตรห้องชองช้อตัวน่าก่อป้องนี้  
จังหวะมาหากำ

มีจำนวนห้องร้านขายยาทั่วไป  
ห้างขายยา ชลโมกข์  
โทรศัพท์ ๑๐๑๐๐ ห้างเลี้ยง พระนคร





## ໄຟ້ງ່າວ [ ຕໍ່ອາກຫນ້າ ៥ ]

ถ้าว่าการแผ่นมาทางใต้เสี้ยงอีก เท่าที่ว้าพเจ้าว่าแผ่นมาทางเหนือนี้ ว้าพเจ้านี้ก็ว่าญี่ปุ่นทางด้านทิศทางกม ขาดกมทางรถไฟสายไข่มุกเรียดก็ว่าที่จะเกิดปะทะกัน ขึ้นกับอเมริกาทางทะเล ฉะนั้นก็ยังมีทางที่ถูกเสี้ยงการสูงกรรมระหว่างญี่ปุ่นกับอเมริกาอยู่อีก

ตกลงได้ก่อนขอใบอนุรักษ์เมริกากับดัง  
กฤษในนามของประชาราชที่ตั้งขึ้น และว่ามีความ  
ยินดีที่จะรับได้จากการประชุมคณะกรรมการ กองทัพที่ ๘๔  
ซึ่งมั่นหมายว่าสหภาพดินปดง ได้ตั้งรับค่ำไป

# ມືນບີກແນວຮ້າ

( ຄ່ອງການນໍ້າ ๕ )

มันทุกสิ่งจะเป็น ซึ่งมีอำนาจท่าด้วย  
ที่หมายได้พ่อหมาย ฝ่ายกับความต้อง<sup>ก</sup>  
การไปได้ทั้งดู แตะน้ำไปทั้งได้<sup>ก</sup>  
หมายแห่ง เพื่อระมัดระวังท่าการโกร<sup>ก</sup>  
กว่า ก็มั่นใจ มีความเม่นยำ<sup>ก</sup>  
ให้ยังไก การท่าด้วยที่หมายด้วย<sup>ก</sup>  
ยกเว้นบันชั่งน้ำไปทั้งๆ ก็ยังหน่<sup>ก</sup>  
อนกว่า.

๕. บັນຫາຢ່າງນັ້ນໆໂອກສຸກ  
ໄວ້ນາມທີ່ຕ້ອງເກົ່າຍເກົ່າຍເກົ່າຍ  
ໄຟໄຟ ແລະ ອາຫານທີ່ວອງບັນນິກເບຍ  
ຫາກຮາວນຫາສັງກຽມ ກໍໂດຍອີກນິຫາຮ  
ວອງເກົ່າຍເກົ່າຍເກົ່າຍ ຜົ່ງຄ້າເປັນເກົ່າຍເກົ່າຍ  
ກັງຮະບົມືດ ແກ້ນທີ່ຈະເປັນບັນຫາຢ່າງນັ້ນ  
ກັ່ງທີ່ຫາກາງທີ່ຕ້ອງເດືອຍ ແຕະນັ້ງກັນກາງ  
ຮູກໄວ້ນາມທີ່ໄດ້ນຳກົກວ່າ.

ตัวย ผล ที่ บีบิกเบอร์ชา สำเภา  
นร ชลอกน นเอง เยอะมันจ ใจหัดก  
มาประกอบมนุษย สาหะกิจวัณ จักรา  
ปองครารบ ให้ดูว นาคน เตี้ย ฐานเป็น  
แบบบีบินพันต้มย แด้ว เดอะหันมา  
ไว้เกริอ บินแทน ชั่งคง ยัง ผล ให้  
ชาวโอลฟากัน ที่น เก้น พิศวง งงงวย  
ขาด เกิดความ渺茫 ใจ ไม่เพ้อาน ก้าพ  
รองบีบิกเบอร์ชาอยู่ นั้นเอง เยอะ  
มันยังคงคุณในยัง ละ เป็น เตือ ซ่อน  
กดับอย ตามเกย.

## ( စာတမ်းပါဒ်ခုခွဲဘဏ္ဍာဂျာ )

ความหวังสักการณ์ไม่นี่ทางเดื่อกองช่างอันอีกเด้อ.  
**ญี่ปุ่นไทยขอขอบคุณราชทูต**

ตามที่ทราบกันอยู่แล้วคงแค่ปะ เทศไทยได้  
เปิดยินยอมรับการปกครองโดยอิสระ นิ  
สัญญาให้ประเทศไทยได้รับเอกราชโดยสมบูรณ์  
และได้จัดการก้าวหน้าในทางที่เป็น ประเทศเอกราช  
ได้ผล เห็น ประจักษ์ยิ่ง ขึ้น เป็น คำศัพด์ มา

ประเทศไทยจึงมี ความ สำคัญ ใน ทະ วัน ออก  
ให้ ยัง รัฐ เป็น ด้ำบ นมา ฉะนั้น ก็ เป็น ธรรมชาติ  
อยู่ เอง ที่ ประเทศไทย จะ คำว่า แตก เปลี่ยน สถาน  
อักรราษฎร กับ บันดิต หัว ประเทศไทย บังคับ ให้ ทำ

และ กันต่างเนื้อวัว เมื่อไ  
จาก หนังสือพิมพ์ของเร  
เป็นรั่วๆ กันเร็ว ) ว่า

# ស្តីពីឯកសារជាតិ

## [ទំនាក់ទំនង ០]

ທ່າງ ຜົນນຸກ ທີ່ດອ ສັງ ຕົ່ມາເພື່ອ<sup>4</sup>  
ຍົກທຳນັ້ນໃນອີໂຄຈຳ ຕັນນີ້ ກາຖວ່າ  
ຈະນາຄົງຊັງຈັກສິໄນເຢັ້ນວັນເໜັນອັນກັນ  
ກາຮຽນທ່າງວິນໄຫ່ ດອນຈະໄຕເຮີມ ຕັນ  
ໃນວັນວຸ່ງວັນ (ຮອຍເຫຼວງ)

## เสียงหมายหาร

กดา โใหม ฯ ได้ประกาศเดือนบันดา  
นายทหาร ชูปะทวน คง แก่นายสิน  
เอก จำ ขณะ นายคำ เป็นนายทหาร  
ชั้นตัวผู้นำบัตรอีก ๑๓๗ นาย ในไม่  
ช้าน.

# ความรู้สึกทาง [ต่อจากหน้า๒]

រោមចុះថ្លែងការណ៍

“ໃກຣະຮູກຮານໄທຍ່ໄດ້”, ນີ້  
ກົດກໍາງວຽງຈາກຢູ່ບຸນທຸກຮູນ ທ່ານ  
ກໍດ່າວ່າແນ້ເກີນໃຈໆໃນບ້ານຮອງທ່ານ



ความคิดของเรื่องนี้กับญี่ปุ่นแตกต่างกันไปทั้งที่ทำงานซื้อในกรณีของปัจจุบัน กระทำการหักหัน กระเดดและตัดสินใจประชานกรรมการบริษัทฯ ได้โดยไม่คำนึงถึงประโยชน์ของประเทศไทย ญี่ปุ่นได้แสดงว่าไทยเป็นประเทศเดียวที่มีความต้องการจะรับบริษัทฯ ของตน แต่ในส่วนของการดำเนินการต่อไปนี้ ทางบริษัทฯ ยังคงดำเนินการต่อไปอย่างต่อเนื่อง

มหาประทีปอิน្យ ก็นำจะพิจารณาเดกเบ็ดยน  
สกานเอกสารราชทุกข์กับไทยด้วย เพราประทีป  
ไทยเป็นเหตุตั้งตนคิ ชึ่งมีความสำคัญยิ่งๆ ใน  
พระวันออกไก่ชน.

สถานะนี้ย้อมให้ประชุม  
ก็ได้ที่มีมาสโกร์แล้ว

สพฐกไซต์น

กระทรวงโภชนาการ ขอ กฤษ  
ประกาศเมื่อ เวลา ๑๘๖๗ รัฐบาล  
รัตเซี่ยไก้ย่อง รับข้อเสนอของ กัลฟ์  
ส. ร. อ. และ จังกฤษ ด้วย ในอันที่  
จะให้นักการประชุมนัมบต โคง เพื่อ  
หารือค่อง การต่ออาวุชยุทธ โขปกรณ์ ไป  
ให้ โซเวียก. [ทราบสือชั้น]



# คุณค่าสูง ถูกอนามัย ปลอมแปลงยา

# ໄດ້ແກ່ ໄປເອອົບແລ້ວສີປຣິນ ແກ່ ໃນຫວັດ, ປົງຄະເສົາ ປົມບັວ, ປົມປະສົງ ລາວ

ห้าง „ไนเออร์“ คิตส์ทีบีโนเตอร์ส เมนก์เซล แอนกิ .  
ผู้แทนจำหน่าย ในประเทศไทย

# ສ.ຮ.ອ. ກົມບັງຄຸມ

ຮັສເຊື່ຍໃນຈະນະນິກໍານອວດນີ້ເວລົວບໍ່  
ມີໃນກຽງວອຍີງຄົນແຕ່ກຳດັ່ງຫາຮູ້ອາກ  
ເຈົ້າທີ່ມີເນວີກັນ ໃນເວົ້ອງການແນ່ນ  
ຜ່ວນຜົດກົມຄົ່າຫວັນສົງກວານ ຮະຫວ່າ  
ຜ່ານຮູ້ອາກເນວີກັນອັງກົດໆ.

ฉบับนี้ทางการได้เน้นเผยแพร่ว่า ใน  
หารไปเยี่ยมท่านประธานาธิบดีโอล์-  
เวลล์กรอง ผู้บัญชาการทัพเรือ,  
เสนาธิการกองทัพบกของจักรวรรดิ  
รองเสนาธิการทหารอากรครัวม เติน  
ทางไปกับท่านเจ้ารัฐด้วย นาย  
ทหารอเมริกันซึ่งมีความหนัก ทำ  
ผลงานดีมากนักได้เว้นชั่วขณะปรึกษา  
หารือกรุงศรีฯ.

ภาพถ่ายได้ที่พิมพ์เผยแพร่กรุงในหน้า  
หนังสือพิมพ์เมริกันแสดงให้เห็นภาพ  
การประชุมหารือที่ได้จัดให้มีขึ้นใน  
เรือนประจันบาน “บรินช์ซอฟเวล์”  
อันเป็นเรือนประจันบานด้ำหินที่ตั้ง  
อยู่อย่างกฤษ ขณะในเรือนดากกระเบน  
“ซอกกุ๊ก” ของเมริกา.

ท่านເຊື້ອດີ ຮອງນາຍກວຽມນກົງ  
ທີ່ຕ່າງໃນກຽງຄອນຄອນ ເນື້ອວານນີ້ວ່າ  
“ ຄວາຮະແຈັງເສື່ອໃຫ້ເປັນທີ່ກວານ ກັນ  
ອຍ່າງຫຼັກເຈັນວ່າຫຼັກທີ່ເຍີ້ຕົກລົດນປຣາ  
ກອງຂັ້ນຄວາມຍຸ່ນໃນກໍາປະກາກຽມ ມ  
ຮັບແຕ້ວນນີ້ ກິນຄວາມດົງປະຫາວຸນທີ່  
ໄປ ກໍາປະກາກໜີ້ງວຸນຄວາມດົງຫາຕີ  
ທຸກຫາກີໃນໂດກ ຈະເປັນຫາງເອເຊີ່,  
ແອຟຣິກາ ພຣີໂກ ແລ້ວກໍານ ”

三

# ໂຍກຍ່າຍຜູ້ພິພາ (ກ່ອງຈາກທັນ້າ)

ผู้พิพากษาศาลฎรัฐบุรี, นายสุจิ  
เมฆวิชัย เป็นผู้พิพากษาศาลฎิการ  
นายเพรช โภจนรังส์ เป็นผู้พิพากษา  
ศาลฎรัฐบูรพา, นายพาร ตุ้่วราม  
เป็นผู้พิพากษาศาลมีเพรชบุรี นาย  
ประภาษ วัฒนิกเกิลรัต เป็นผู้พิพากษา  
ศาลมีเพรชบูรพา, นายแก้ว เวนารังส์  
เป็นผู้พิพากษาศาลมุกดาหารฯ นายน  
เทียน นองบุญนาค เป็นผู้พิพากษา  
ศาลมีเพรชบูรพา, นายมัวเรี่ยงดู  
วรรณรักน์ เป็นผู้พิพากษาศาลมีเพรช  
บูรพา, นายกำชัย พันธุ์สถาปนา เป็น<sup>ผู้พิพากษาศาลมีเพรชบูรพา</sup>  
ผู้พิพากษาศาลมีเพรชบูรพา, นายจิเกต  
คง ทักษิณ เป็นผู้พิพากษาศาลมีเพรช  
บูรพา, นายวัฒนา อิกรักษ์กิตติ  
เป็นผู้พิพากษาศาลมีเพรชบูรพา,  
นายไพบูลย์ ไวยษ์ เป็นผู้พิพากษา  
ศาลมีเพรชบูรพา, นายอุเชียร  
เก่งครุบทรัพย์ เป็นผู้พิพากษาศาลมีเพรช  
บูรพา, นายราษฎร์ สาระนาค เป็นผู้พิพากษา  
ศาลมีเพรชบูรพา, นายโถคี -  
เย็ญกาดุ เป็นผู้พิพากษาศาลมีเพรช  
บูรพา, นายอนันต์ มงคล เป็น<sup>ผู้พิพากษาศาลมีเพรชบูรพา</sup>  
ผู้พิพากษาศาลมีเพรชบูรพา, นายฉลาด  
ไชยชาญ เป็นผู้พิพากษาศาลมีเพรช  
บูรพา, นายบัญญา ศุภารามณ์ เป็น<sup>ผู้พิพากษาศาลมีเพรชบูรพา</sup>  
ผู้พิพากษาศาลมีเพรชบูรพา, นายทวี  
ไกรษพหักษ์ เป็นผู้พิพากษาศาลมีเพรช  
บูรพา, นายทัน พิเศษคุปต์ เป็นผู้พิพากษา  
ศาลมีเพรชบูรพา.

# กรมประชานสงเคราะห์

## [ค่องากหน้า ๑]

ກ່ຽວ

เรื่องนนายนายแพทย์ผู้ร่วมงานในทางราชการของกรมป่าสงเคราะห์ได้ทิ้งงานเดิ้ง ดูนามเห็นว่าคงจะ

# กระทូ គំណតាមរដ្ឋបាល (សំភាពអនី - )

รายงานการทหารที่ให้กิจการดำเนินไปโดย  
ตระหนักรู้ยึดมั่นในภาระแก่การได้รับ  
ความช่วยเหลือในส่วนของการทุนผู้ชาย  
ทหารค่ารวางดเดือนก้าวไปรับบ่าหนึ่ง

ความชัดเจนของเทคโนโลยีทางด้านวิทยาศาสตร์และอุตสาหกรรมที่มีการพัฒนาอย่างต่อเนื่อง ทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงในเชิงลึกของสังคม ไม่ว่าจะเป็นในด้านเศรษฐกิจ การเมือง การศึกษา หรือวัฒนธรรม ที่มีผลกระทบอย่างมากต่อชีวิตประจำวันของคนในสังคม ดังนั้น ผู้เรียนจำเป็นต้องมีความรู้ความสามารถในการคิดวิเคราะห์ สามารถเข้าใจและประเมินสถานการณ์ที่เปลี่ยนไปอย่างรวดเร็ว และสามารถปรับตัวให้เข้ากับโลกที่เปลี่ยนแปลงไปได้ ซึ่งเป็นสิ่งที่สำคัญยิ่งในยุคปัจจุบัน

หลวงปู่ดิษฐ์บุธรรม รัฐ-  
มนตรีว่าการกระทรวงการศึกษา คอม-  
มิทtee เรื่องนี้เป็นกันเท่านั้นใจอยู่ แต่เวลา  
นั้นความจำเป็นต้องใช้เงิน ภารຍา  
เว้นจะทำหัวไปไม่ได้ ต้องเดือดร้าว  
ขณะเพาะผู้ที่มีความชอบ ช่างทางรัฐ  
ขาดได้ค่าเสินการอยู่แล้ว ต่อน้ำ  
หัวบันประชารชนในเวกต์ที่ ประการใดใช้  
กฎหมาย การศึกนั้นก็ได้ เครื่องม้วง  
พระราชนัฐปฏิชัยยกร้านด เวดาไว้  
ระเงินช่วงการประถมศึกษา ช่างถ้า  
หากว่าตกลงได้รับรองว่า พระราชน  
นัฐปฏิชัติเป็นการช่วยเหลือทาง  
หนึ่ง.

นั่นพิชัยไม่ทิ้งไว้นริโภค หากรับริโภค<sup>ก</sup>  
เข้าไปแล้วอาจเป็นอันตราย หรือถึง<sup>ก</sup>  
ยกชีวิตได้.

ฉบับนี้ จัดทำขึ้นเพื่อเป็นคู่มือการดำเนินการตามกฎหมายว่าด้วยการคุ้มครองผู้บริโภค ให้กับผู้ประกอบการและผู้บริโภค ที่ต้องการทราบรายละเอียดเพิ่มเติม รวมถึงสิทธิและหน้าที่ของผู้บริโภค ในการซื้อขายสินค้าและบริการ ตลอดจนมาตรการทางกฎหมายที่บังคับใช้ในประเทศไทย

ราด หากท่านจะทำส่วนครัวเดี่ยง  
ตัวก็ตามค่าวัสดุของท่านนายกรัฐ  
มนตรีกันให้ด้วยทั่วทุกครัวเรือน แต่ว่า  
ท่าน ก็จะ มี เนื้อสัตว์ มีผัก และ ผลไม้  
ไว้บริโภคได้ราคุณหารถูกส่วน ครบ  
ราษฎร์ความต้องการ มาก ร่วง ภายใน

# ឧបមពលុបណី (ព័រាងកន្លែង)

ເຍອរ ນັ້ນ ກຳ ດັ່ງ ເຈາະ ໂພນວຽກກົມທັນຂ່າ  
ເວົ້າໄປ ແກ່ກໍໃນໆເວລວວ່າຈະຮຸດຄ່ອງໄປ  
ໄດ້ ທາງດ້ານຄະວັນກອງອິນເກີຍຫຼື  
ກາຣໂຄມທີ່ຢ່າງທັນກອງອິນເກີຍນັ້ນແມ່ນ  
ແນວເກີນນັ້ນຖືກຮັສເຊື້ອນ ສະກັດ ໄວ ໄດ້  
ທາງດ້ານອຸ່ນານ ປ່າຍກູ້ວ່າ ເຍອຣ  
ນັ້ນ ເປັນຜ່າຍຊີ້ ຕ່ວນກາරຮັບດ້ານອຸ່ນເກຣນ  
ສົກນກາຣນີເປັນທົ່ວທົກ ແກ່ກໍໃນໆທີ່  
ສົງເຕີຍເຕີຍວ່າ ຮັສເຊື້ອນຈະໄຟ່ເວົ້າກຸນ  
ໄວ້ໄດ້ຖືກແໜ່ງ ເຍອຣ ນັ້ນ ເອງ —  
ຢອມຮັບວ່າ ຈົນພດບູເຕັນນີ້ສ້າມາຮັກ  
ຮອຍທັກໄປ ກັງຮັບທັດໆ ໝູ້ນ້ຳຕໍ່ເນື້ອ  
ເປົ່ວໄວໄດ້ ກັງໆ ຖໍ່ເຍອຣນັ້ນກີ່ພະຍາ  
ຍາມສະກັດຕັດເປັນ ສ້າມາຮັກ ກາຄວ່າ  
ນາຍ ພດບູເຕັນນີ້ສ້າມາຮັກ ດ້ານ ທານ ໄວ  
ໄດ້ໃນແນວໃໝ່ ອັນ ປ່າຍກູ້ວ່າ  
ເຍອຣນັ້ນຍັງໃນໆໄດ້ວ່ານມ່ນນ້ຳຕໍ່ເນື້ອເປົ່ວ  
ເຕີຍ (ຮອຍເກອວ່າ)

# ไทยถูบ้มแตกเปลี่ยน (ต่อจากหน้า ๑)

1980-1981

ให้ชนน เกต้า ๒.๕๐ น.  
ในการเดินเบ็ดเดินเดอกอักรราช-  
ทุกคนนี่ นายมิกา โยยแห่งประเทศไทย  
ญี่ปุ่นกำนายไช้ ว่า บริษัทและ อ.ร.ส.  
จะกระทำการค้าขอย่างญี่ปุ่นบ้าง โดย  
ยกฐานะศักดิ์เป็นศักดิ์ เป็นศักดิ์  
เดอกอักรราชทุก

ต่อไปนี้เป็นเรื่องราวที่เกิดขึ้นในประเทศไทยในอดีต คือเรื่องราวของชาวน้ำที่มีชื่อว่า "น้ำทิพย์" ซึ่งเป็นชนเผ่าที่มีเชื้อสายมาจากเชื้อสายจีนและมองโภ อาศัยอยู่ในป่าดงดิบทางภาคใต้ของประเทศไทย พวกน้ำทิพย์มีความเชื่อถือในสิ่งศักดิ์สิทธิ์ เช่น แม่ป่าและผีเสื้อ พวกเขามีวัฒนาการที่พิเศษ เช่น การทำเครื่องหมายบนร่างกาย การฟ้อนรำ และการร้องเพลงลูกทุ่ง แต่ในที่สุดพวกน้ำทิพย์ก็ถูกอาณานิคมของชาวยาqui ที่นำโดยเจ้าหน้าที่คนหนึ่งชื่อว่า "เจ้าหน้าที่ใหญ่" ที่มาดูแลดินแดน พวกน้ำทิพย์ถูกบังคับให้ย้ายถิ่นฐานและต้องทำงานหนักในหมู่บ้าน จนกระทั่งวันหนึ่งเจ้าหน้าที่ใหญ่ได้พบว่ามีมนต์ดำจากชาวน้ำทิพย์ที่ต้องการจะกลับคืนบ้านเดิม จึงต้องดำเนินการจัดการกับมนต์ดำนี้

โดยมิค้องไปเที่ยวเต่า: แล้ว หา ลักษ์  
ด้วย กดาน และ ลักษ์ ลูก ปีก นา บริ  
โภค ชนเผ่าที่ถ่ายให้กงสุลภาคร่วง  
กาย และชรีวิก กงไม่ค้องตัวยกัณน  
รวมเรืองราศี